

# Predgovor

---

Kuvanje za neupućene nije samo još jedan kuvar u dugom nizu, to je kuvar iz ugledne, i kod nas veoma popularne, biblioteke ...za neupućene.

Za razliku od drugih kuvara ove vrste, ovu knjigu potrebno je pročitati celu i to od početka, bez preskakanja, jer su se autori opredelili za postupno izlaganje kako saveta i tehnika kuvanja, tako i recepata za omiljena jela i poslastice različitih nacionalnih kuhinja (italijanska, španska, meksikanska, indijanska, kineska i druge), sa naglašenim akcentom na morskim plodovima i ribama i veoma raznovrsnim začinima (koji, srećom, mogu i kod nas da se nabave). Njihov pristup kuvanju je veoma savremen i oni vode računa o vremenu potrebnom za kupovinu namirnica i za njihovo pripremanje i kuvanje.

Ovaj kuvar je karakterističan i po duhu koji provejava u obavezanim tekstovima između recepata, ali i po praktičnosti neophodnoj u svakodnevnom životu; svojevrsan je i po humoru i podsticanju na druženje uz jelo jer „nije pravo uživanje ako nemaš s kim da ga поделиš“.

Izdavanje *Kuvanja za neupućene* na srpskom jeziku u potpunosti čuva tekst originala: nema prilagođavanja našem načinu kuvanja. Ovu knjigu nismo dopunjavali našim kulinarskim iskustvima niti smo menjali ili zamenjivali sastojke recepata (uz retke izuzetke, kad se radilo o nepostojećim vrstama riba, i rede povrća). U pogledu mera, korisnici neće imati nikakvih problema jer su primenjene jedinice iz Međunarodnog sistema – SI. U knjizi se često pominje i *termometar za merenje temperature mesa koje se peče*. Čitav odeljak je posvećen ovoj korisnoj spravici; ako je kupite na našem ili nekom drugom tržištu, u *Kuvanju za neupućene* naći ćete veoma iscrpne podatke kako da je upotrebite.

Najbolji način da nešto naučite iz temelja, ili da obogatite svoje dosadašnje znanje, svakako je razmena iskustva. A koji je bolji način nego da prelistavate, s vremena na vreme, *Kuvanje za neupućene* koje ste kupili (ili pozajmili od prijateljice) i saznate kako drugi kuvaju i koje su vam tajne otkrili.

– Gordana Petrović